ΟΔΗΓΙΑ 2001/35/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 2001

για την τροποποίηση των παραρτημάτων της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων ορίων για τα υπολείμματα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, που αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα υπολείμματα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/82/ΕΚ της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 2000/42/ΕΚ της Επιτροπής [3], καθόρισε τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων (ΑΟΥ) όσον αφορά τους συνδυασμούς φυτοφαρμάκων/τροφίμων που είχαν μείνει «ανοιχτοί» στις οδηγίες του Συμβουλίου 94/29/ΕΚ [4], 94/30/ΕΚ [5], 95/38/ΕΚ [6], 95/39/ΕΚ [7], 96/32/ΕΚ [8], 96/33/ΕΚ [9] και στην οδηγία 98/82/ΕΚ της Επιτροπής [10]. Οι ανωτέρω εγγραφές που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα των οδηγιών παρέμειναν «ανοικτές» ή καθορίστηκαν σε προσωρινή βάση, διότι τα διαθέσιμα στοιχεία δεν επαρκούσαν, κατά την ημερομηνία έγκρισής τους, για την αιτιολόγηση του καθορισμού των ανωτάτων ορίων υπολειμμάτων σε κοινοτικό επίπεδο έως την 1η Ιουλίου 2000. Με τον καθορισμό της προθεσμίας, ο στόχος ήταν να δοθεί στα ενδιαφερόμενα μέρη αρκετός χρόνος για την παροχή των αναγκαίων στοιχείων για την ενδεχόμενη έγκριση, στις αιτιολογημένες περιπτώσεις, των ανωτάτων ορίων υπολειμμάτων υψηλότερων από το κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού σε κοινοτικό επίπεδο. Κατά την περίοδο πριν από την λήξη της προθεσμίας, τα διαθέσιμα στοιχεία αξιολογήθηκαν και σε ορισμένες περιπτώσεις δεν κρίθηκαν κατάλληλα για την αιτιολόγηση του καθορισμού ανωτάτων ορίων υπολειμμάτων υψηλότερων από το όριο του αναλυτικού προσδιορισμού.

(2) Μετά τη δημοσίευση της οδηγίας 2000/42/ΕΚ, η Επιτροπή έλαβε αιτήσεις που συνοδεύονταν από συμπληρωματικά στοιχεία για την επανεξέταση των επιπέδων στα οποία τα ΑΟΥ έχουν καθοριστεί για ορισμένους συνδυασμούς φυτοφαρμάκων/τροφίμων δυνάμει της οδηγίας 2000/42/ΕΚ. Οι αιτήσεις και τα στοιχεία επανεξετάστηκαν και, για ορισμένους συνδυασμούς, τα στοιχεία επαρκούσαν για να αιτιολογηθεί ο καθορισμός ΑΟΥ πάνω από το κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού. Για άλλους συνδυασμούς τα διαθέσιμα στοιχεία παραμένουν ανεπαρκή και ενδείκνυται να καθοριστούν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων στο κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού. Για άλλους συνδυασμούς τα στοιχεία που είναι διαθέσιμα τώρα επαρκούν για να αποδειχθεί ότι ο καθορισμός ανώτατου ορίου υπολειμμάτων υψηλότερου από το κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπερβολική ή χρόνια έκθεση του καταναλωτή στα υπολείμματα. Στις περιπτώσεις αυτές, τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων πρέπει να παραμένουν σταθερά στο κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(3) Η έκθεση των καταναλωτών καθόλη τη διάρκεια της ζωής τους στα φυτοφάρμακα αυτά, μέσω τροφίμων τα οποία μπορεί να περιέχουν υπολείμματα των φυτοφαρμάκων αυτών που προκύπτουν από τις χρήσεις τους για φυτοπροστασία και ενδεχομένως για την κτηνιατρική, εκτιμήθηκε και αξιολογήθηκε σύμφωνα με τις διαδικασίες και τις πρακτικές που χρησιμοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη των κατευθυντήριων γραμμών που δημοσιεύτηκαν από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας [11] και υπολογίστηκε ότι τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία δεν έχουν ως αποτέλεσμα την υπέρβαση των επιτρεπόμενων καθημερινών δόσεων.

(4) Η υπερβολική έκθεση των καταναλωτών στα φυτοφάρμακα αυτά μέσω των ειδών διατροφής που μπορεί να περιέχουν υπολείμματα των εν λόγω φυτοφαρμάκων εκτιμήθηκε και αξιολογήθηκε σύμφωνα με τις διαδικασίες και τις πρακτικές που χρησιμοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, λαμβανομένων υπόψη των κατευθυντηρίων γραμμών που δημοσιεύθηκαν από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας. Υπολογίστηκε ότι τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων που καθορίστηκαν για τις ανοικτές θέσεις στην παρούσα οδηγία δεν έχουν σοβαρές τοξικές συνέπειες.

(5) Έχει ζητηθεί η γνώμη των εμπορικών εταίρων της Κοινότητας σχετικά με τα όρια που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία μέσω του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου και έχουν ληφθεί υπόψη οι παρατηρήσεις τους σχετικά με τα όρια αυτά.

(6) Έχουν ληφθεί υπόψη οι γνώμες της επιστημονικής επιτροπής φυτών, ιδίως οι συμβουλές και οι συστάσεις σχετικά με την προστασία των καταναλωτών από τα τρόφιμα τα οποία έχουν υποστεί επεξεργασία με φυτοφάρμακα. Η μεθοδολογία που περιγράφεται από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας που αναφέρεται ανωτέρω, η οποία έχει εφαρμοστεί από τα κράτη μέλη εισηγητές και έχει ελεγχθεί και αξιολογηθεί από την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής, είναι σύμφωνη με τις κατευθυντήριες γραμμές που δόθηκαν από την επιστημονική επιτροπή φυτών [12].

[1] ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71.
[2] ΕΕ L 3 της 6.1.2001, σ. 18.
[3] ΕΕ L 158 της 30.6.2000, σ. 51.
[4] ΕΕ L 189 της 23.7.1994, σ. 67.
[5] ΕΕ L 189 της 23.7.1994, σ. 70.
[6] ΕΕ L 197 της 22.8.1995, σ. 14.
[7] ΕΕ L 197 της 22.8.1995, σ. 29.
[8] ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 12.
[9] ΕΕ L 144 της 18.6.1996, σ. 35.
[10] ΕΕ L 290 της 29.10.1998, σ. 25.

[11] Κατευθυντήριες γραμμές για την πρόβλεψη της λήψης υπολειμμάτων φυτοφαρμάκων μέσω της διατροφής (αναθεωρημένες) που καταρτίστηκαν από το GEMS/Food Programme σε συνεργασία με την επιτροπή του Codex για τα υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που δημοσιεύθηκαν από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας το 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).
[12] SCP/RESI/021· SCP/RESI/024.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τα ανώτατα όρια για τα υπολείμματα του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας αντικαθιστούν εκείνα που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ για τα εν λόγω φυτοφάρμακα.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θέττουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από τις 30 Ιουνίου 2001. Πληροφορούν αμέσεως την Επιτροπή σχετικά.

Εφαρμόζουν τα μέτρα αυτά από την 1η Ιουλίου 2001.

Άρθρο 3

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευση τους. Οι λεπτομέρειες για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα επίπεδα υπολειμμάτων (mg/kg)			
	Chlorothalonil	Chlormequat	Endosulfan (άθροισμα άλφα και βήτα ισομερών και endosulfan sulfate εκφραζόμενο σε endosulfan)	Dicofol (άθροισμα p.p'- και o.p'- ισομερών)
1. **Καρποί, νωποί, αποξηραμένοι ή άψητοι, συντηρούμενοι με ψύξη, χωρίς προσθήκη ζάχαρης· ακρόδρυα**				
i) ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,5**	**2**
Γκρέιπ-φρουτ				
Λεμόνια				
Γλυκολέμονα (Limes)				
Μανταρίνια (συμπεριλαμβάνονται οι κλημεντίνες και άλλα υβρίδια)				
Πορτοκάλια				
Φράπες				
Άλλα				
ii) ΑΚΡΟΔΡΥΑ (με ή χωρίς κέλυφος)	0,01 (*)	0,1 (*)	**0,1 (*)**	0,05 (*)
Αμύγδαλα				
Καρύδια Βραζιλίας				
Ανακάρδια (Κάσιους)				
Κάστανα				
Καρύδες				
Φουντούκια				
Μακαντάμια				
Καρύδια πεκάν				
Κουκουνάρια				
Φυστίκια				
Κοινά καρύδια				
Άλλα				
iii) ΜΗΛΟΕΙΔΗ	1	**([a])**	**0,3**	**0,02 (*)**
Μήλα				
Αχλάδια		**0,5 ([t]) ([a])**		
Κυδώνια				
Άλλα		**0,05 (*) ([a])**		
iv) ΠΥΡΗΝΟΚΑΡΠΑ		0,05 (*)		**0,02 (*)**
Βερίκοκα	1			
Κεράσια				
Ροδάκινα (συμπεριλαμβάνονται νεκταρίνια και παρόμοια υβρίδια)	1		**0,5**	
Δαμάσκηνα				
Άλλα	0,01 (*)		**0,05 (*)**	
v) ΜΟΥΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ		0,05 (*)		
α) Επιτραπέζια και οινοποιήσιμα σταφύλια			**0,5**	**2 ([a])**
Επιτραπέζια σταφύλια	1			**([a])**
Οινοποιήσιμα σταφύλια	3			**([a])**
β) Φράουλες (εκτός από τις αγριοφράουλες)	3		**0,05 (*)**	**0,02 (*)**

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα επίπεδα υπολειμμάτων (mg/kg)			
	Chlorothalonil	Chlormequat	Endosulfan (άθροισμα άλφα και βήτα ισομερών και endosulfan sulfate εκφραζόμενο σε endosulfan)	Dicofol (άθροισμα p.p'- και o.p'- ισομερών)
γ) Καρποί βάτου (εκτός από τους άγριους)			**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Βατόμουρα	**10 [a]**			
Καρποί ασπροβατομουριάς				
Φράουλες-βατόμουρα				
Σμέουρα	10			
Άλλα	**0,01 (*)**			
δ) Άλλοι μικροί καρποί και μούρα (εκτός από τους άγριους)			**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Μύρτιλλα (καρποί του είδους Vaccinium myrtillus)				
Μύρτιλλα μακρόκαρπα	2			
Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, άσπρα ή μαύρα)	10			
Πράσινα φραγκοστάφυλα	10			
Άλλα	0,01 (*)			
ε) Άγρια μούρα και άγριοι καρποί	0,01 (*)		0,05 (*)	**0,02 (*)**
vi) ΔΙΑΦΟΡΑ ΦΡΟΥΤΑ			**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Αβοκάντο				
Μπανάνες	0,2			
Χουρμάδες				
Σύκα				
Ακτινίδια				
Κουμκουάτ				
Λίτσι				
Μάνγκο				
Ελιές		0,1 (*)		
Καρποί της πασιφλόρας				
Ανανάς				
Ρόδια				
Άλλα	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. **Λαχανικά, νωπά ή άβραστα κατεψυγμένα ή αποξηραμένα**		**[a]**		
i) ΡΙΖΩΜΑΤΩΔΗ ΚΑΙ ΚΟΝΔΥΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
Παντζάρια				
Καρότα	1			
Ρεπανοσέλινα	0,5			
Χρένα				
Κόνδυλοι ηλιάνθου				
Παστινάκη				
Ρίζες μαϊντανού				
Ραπάνια				
Λαγόχορτα				
Γλυκοπατάτες				
Γουλιά (είδος κράμβης)				
Γογγύλια				
Κόνδυλοι της διοσκορέας				
Άλλα	0,01 (*)			

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα επίπεδα υπολειμμάτων (mg/kg)			
	Chlorothalonil	Chlormequat	Endosulfan (άθροισμα άλφα και βήτα ισομερών και endosulfan sulfate εκφραζόμενο σε endosulfan)	Dicofol (άθροισμα p.p'- και o.p'- ισομερών)
ii) ΒΟΛΒΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Σκόρδα	0,5			
Κρεμμύδια	0,5			
Ασκαλώνια (εσαλότ)	0,5			
Φρέσκα κρεμμύδια ανοιξιάτικα	5			
Άλλα	0,01 (*)			
iii) ΚΑΡΠΟΦΟΡΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ		0,05 (*) [a]		
α) Σολανώδη	2			**[a]**
Τομάτες			**0,5**	**1 [a]**
Πιπεριές			**1 [a]**	
Μελιτζάνες				
Άλλα			**0,05 (*)**	**0,02 (*) [a]**
β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό			**0,05 (*)**	**0,2**
Αγγούρια	1			
Αγγουράκια	5			
Κολοκυθάκια				
Άλλα	0,01 (*)			
γ) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό	1		**0,3**	**0,5**
Πεπόνια				
Κολοκύθες				
Καρπούζια				
Άλλα				
δ) Γλυκό καλαμπόκι	0,01 (*)		**0,05 (*)**	0,02 (*)
iv) ΚΡΑΜΒΕΣ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
α) Ανθοκράμβες	3			
Μπρόκολα				
Κουνουπίδια				
Άλλα				
β) Κεφαλωτές κράμβες				
Λάχανα Βρυξελλών	0,5			
Λάχανα (κεφαλωτά)	3			
Άλλα	0,01 (*)			
γ) Φυλλώδεις κράμβες	0,01 (*)			
Κινέζικα λάχανα				
Λαχανίδες				
Άλλα				
δ) Γογγυλοκράμβες	0,01 (*)			
v) ΦΥΛΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΝΩΠΑ ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	0,02 (*)
α) Μαρούλια και παρόμοια	0,01 (*)			
Κάρδαμο				
Λυκοτρίβολο				
Μαρούλι				
Σκαρόλια (πικρίδα)				
Άλλα				

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα επίπεδα υπολειμμάτων (mg/kg)			
	Chlorothalonil	Chlormequat	Endosulfan (άθροισμα άλφα και βήτα ισομερών και endosulfan sulfate εκφραζόμενο σε endosulfan)	Dicofol (άθροισμα p.p'- και o.p'- ισομερών)
β) Σπανάκι και παρόμοια	0,01 (*)			
Σπανάκια				
Σέσκουλα				
Άλλα				
γ) Νεροκάρδαμο	0,01 (*)			
δ) Ραδίκι Witloof	0,01 (*)			
ε) Αρωματικά φυτά	5			
Σκαντζίκι (Φραγκομαϊντανός)				
Σχοινόπρασο				
Μαϊντανός				
Φύλλα σέλινου				
Άλλα				
vi) ΨΥΧΑΝΘΗ (νωπά)		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Φασόλια (με το λοβό)				
Φασόλια (χωρίς λοβό)	0,05			
Μπιζέλια (με το λοβό)	2			
Μπιζέλια (χωρίς λοβό)	**0,3**			
Άλλα	0,01 (*)			
vii) ΣΤΕΛΕΧΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ (νωπά)		0,05 (*) [a]	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Σπαράγγια				
Άγριες αγγινάρες				
Σέλινα	**10**			
Μάραθο				
Αγγινάρες				
Πράσα	10			
Ραβέντι				
Άλλα	0,01 (*)			
viii) ΕΙΔΗ ΜΑΝΙΤΑΡΙΩΝ		**[a]**	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
α) Καλλιεργούμενα μανιτάρια	2	**10 [a]**		
β) Άγρια μανιτάρια	0,01 (*)	**0,05 (*) [a]**		
3. **Όσπρια**	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,05 (*)**	**0,02 (*)**
Φασόλια				
Φακές				
Μπιζέλια				
Άλλα				
4. **Ελαιούχοι σπόροι**		**0,1 (*)**		
Λινόσπορος				
Αραχίδες (Αράπικα φυστίκια)	0,05			
Σπόροι παπαρούνας				
Σπόροι σουσαμιού				
Σπόροι ηλιάνθου				
Σπόροι ελαιοκράμβης				
Σόγια			**0,5**	
Σινάπι				
Βαμβακόσπορος			0,3	0,1
Άλλα	0,01 (*)		**0,1 (*)**	0,05 (*)

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα επίπεδα υπολειμμάτων (mg/kg)			
	Chlorothalonil	Chlormequat	Endosulfan (άθροισμα άλφα και βήτα ισομερών και endosulfan sulfate εκφραζόμενο σε endosulfan)	Dicofol (άθροισμα p.p'- και o.p'- ισομερών)
5. **Πατάτες**	0,01 (*)	**0,05 (*)**	**0,05 (*)**	0,02 (*)
Πατάτες (φρέσκες)				
Πατάτες (αποθηκευμένες)				
6. **Τσάι** (φύλλα και στελέχη του φυτού Camellia sinensis, αποξηραμένα τα οποία έχουν ή δεν έχουν υποστεί ζύμωση)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Λυκίσκος** (αποξηραμένος), συμπεριλαμβανομένων των δισκίων λυκίσκου και της μη συμπυκνωμένης σκόνης	50	0,1 (*)	**0,1 (*)**	50

(*) Αναφέρεται στο κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

Σημείωση: Για να διευκολυνθεί ο αναγνώστης, τα ΑΟΥ απεικονίζονται με έντονα στοιχεία όταν αφορούν αλλαγές σχετικά με τα ΑΟΥ των παραρτημάτων των οδηγιών που προηγούνται της οδηγίας 2000/42/ΕΚ της Επιτροπής· όταν απεικονίζονται με κανονικά στοιχεία, αφορούν υπάρχοντα ΑΟΥ.

([a]) Αναφέρεται σε αλλαγή σχετικά με την οδηγία 2000/42/ΕΚ.

([t]) Προσωρινό ΑΟΥ έως τις 31 Ιουλίου 2003 που βασίζεται σε προηγούμενη χρήση, διότι επί του παρόντος δεν υπάρχουν εγκρίσεις.